

The Mercantile Bank of India Ltd,  
(Incorporated in England.)

囑根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜囑贈

報新匯總  
THE UNION TIMES.

Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET SINGAPORE

(新開紙第三千二百零八號)

日八廿月十辰丙次歲年七十六百四千貳子孔  
四拜禮日叁廿月一十年五國民華中

本公司之年結算至本年一千九百一十四年三月杪止現尚投保者  
七萬八千六百七十五元三角一分零九厘二角一分保險準備金三百廿  
十三元三角七分占算去年三月杪止之年結計現尚投保者四百九  
百七十七萬二千四百廿元保險準備金四百七十六萬六千九百四  
百三十四元二占是年以息一百九十一萬五千七百六十三元零五  
算至本年三月杪止之年結計現尚投保者二千一百六十七萬零三  
百八十七元二角六分占保險準備金五百一十萬六千九百四十三元  
四角四分占是年利息二百二十三萬六千七百五十九元零五分占以  
上所言之數目能達有思想之人持上海華洋人壽保險有限公司應  
儲諸君所用現下之公司能支持者足堪為人所重為人稱讚而本  
公司不獨能自支持不為職務牽動且能大獲進步

大英一千九百一十六年八月十五日

上海華洋人壽保險有限公司經理在香港註冊

**The Shanghai Life Insurance Co. Ltd.**  
(Incorporated in Hong Kong)

**Incorporated In Denmark.**

啓者本號專辦入口貨物現有大  
幫加士巴啤酒出賣價甚相宜諸  
君賜顧請玉至以下所列各號  
購買便得



本公司另有

錦樓左  
便

仔頂  
錦興號

要大酒店  
永仙門

敝申律  
源振豐號

建泰號  
土庫街

閣街  
然利直洋行

窩士

OK  
窩士敏土  
製樹乳醋  
發售

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

九等情色紅士摩拿  
**PINKETTES**

面起紅  
瘰與大  
便閉結

大便失序積滯腸內蘊結變毒吸入血中致起面發紅瘡小瘡而面色暗澀頭痛胃口無味肝陽上升頭暈目眩口氣穢濁舌現苔等患是也  
明知其致病之由在乎便閉非療治其大便閉結不為功因治病必治其病源此種靈藥首推韋廉士紅色清導丸  
張勳委任駐滬探辦員熊期先生來書云由余友西醫陳新猷君薦舉服用韋廉士紅色清導丸療治大便秘結所患面上紅瘡頭痛諸症余從其言自服紅色清導丸後大便有序面紅瘡一律消淨頭痛等症旋即全愈心甚快樂如蒙尊處無從購韋廉士紅色清導丸請寄郵票叻銀五角至星加坡十庫街韋廉士醫生總藥局原班郵奉一瓶可也



如何能使母乳充足

嬰兒之體質強壯以及他日之長成全賴乎撫養得宜當初生一二歲需賴乳母之乳汁哺養之故乳母使其乳汁濃厚為要也惜乎產後往往軟弱失血過多以致身體虛弱乳汁稀淡或缺乏者不乏其人因而嬰孩乳養不敷瘦瘠多病啼哭聲微常患腹瀉或大便乾結等患此誠出於不幸也

自作聰明者多方設法調理嬰孩此誤而再誤矣不若設法使其母力可以服用韋廉士大藥房之補血之法為最妥當因此乳為婦女補虛生乳聖藥為醫學家所公推乳而且身體類以強壯井可治愈痛背楚弱神不濟乳母所有各疾立可就痊也

請自今日始購買韋廉士醫生紅色補丸一瓶使尊夫人試服之後可觀母子之成效如何或爾亦自試立見功效也此丸曾經治愈千萬之患血虧弱者在天下各處於此二十五年之中矣凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

**Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.**

房

藥

大

嘉

孟

此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也

●追風骨痛藥水

此藥水耑治久年新得  
風濕週身骨痛頭痛并  
酒風脚痛及花柳疳疔  
魚口便毒等症每日宜  
服三次每次一湯匙和  
水飯後服爲度

◎生髮香油

此藥油能生鬚髮能令  
過早宜於早晚梳洗時  
將油刷在髮脚之處旬  
月鬚髮叢生且光潤非  
常誠固髮

每罇價銀大 中五角 小一元

◎花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛飢肉臭腐或癢或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬癩每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須寧耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月八日  
嘉益大藥房謹啓







△◎府案  
手車夫十四名，在宋織律門牌一號又一屋內聚賭，被暗差查獲，帶差拘獲逮案。是日堂訊，每人罰銀二元，或監禁四日。罰款一半，賞給線人，席面銀一元一角充公。  
打鐵匠粵人五名，在梧槽律門牌一百八十七號聚賭，官判每人罰銀四元，或監禁七日，罰款一半，賞給線人，席面銀三元三角充公。  
△◎更正  
昨日本坡新聞欄內，登有民兵捕匪一段，現查實非民兵，乃一黨匪民兵黃忠舉所捕獲云。

者注意

丙辰年十月初四日

▲本酒店設在粵東廣州長堤

▲電話 三千零四十二號  
三千二百七十六號

子

梨園戲院出租  
即小坡後馬路梨園戲院招人租賃自英一千九百十七年  
然花里一號起該戲園全座出租或年或月俱可商量 諸  
君有意欲租者祈請駕到大坡鐵吊橋頭余振興號店內面  
議可也  
丙辰年十月初八日  
英一千九百十六年怒民末月三號

●機車出售

啓者現有燒土油之機車一架出賣該車有  
十匹馬力機件堅固靈敏異常諸商翁有  
欲購此等機車者請移玉至本報面議可也  
此佈

丙辰年十月廿一日 石叻總滙新報代啓



言念前途。實深危懼。願凡國家大疑大計。請公有所處置。等語。自抒所見。剴切指陳。其或關係重要。敢不拜嘉。主于踰軌。

剴切指陳。其或關係重要。敢不拜察。至于踰軌。

總代理人 五代天宮 藥房

五代天宮



總代理人 新嘉坡 五七天

總代理人 新嘉坡 五代天宮 新榮成號

振華大藥房謹啓

●酒地蘭萬國法正●

●正法國萬蘭地酒●

大減價

大減價

振華大藥房謹啓



商 標

常服司各脫乳白鱈魚肝油使  
血濃厚有力此藥必能有此效驗使  
君能抵制血薄氣衰瘰癧及各種  
因血衰弱所致之各等病症

司各脫乳白鱈魚肝油能令弱者  
轉強瘦者變壯孩童日漸長發孕婦  
加添精力年老耆得復其少壯時之  
氣象

以上事實於環球各處顯有證據已  
歷四十年之久惟因此藥功效如此  
奇特每有奸商製成假藥其式樣雖  
同但藥料賤價無用毫無治病之實



△函告地雷遺毒

開均有地雷埋伏。城鄉行旅。炸斃頗聞。迨大局底定。龍氏自  
允離粵。竊以爲必飭營下。將所存地雷。按址起回。毋毒衆庶  
。殊立心寬大不然者。按舊歷九月九日。俗名重陽令節。相沿  
是日各家登山拜掃。先人墳墓。奈本年因閏四歲均藏有地雷。多  
不敢行。徒作望雲嗟嘆。惟南河愛育東街。有老者陳俊生。因  
子喪孫幼。恐一朝長逝。總與孫不知其子藏處。特偕同往認。  
甫至郊外地方。即遭炸斃。手足盡失。慘不可觀。幸因提抱  
小孫。追步不及。距離三丈。否則全家滅絕矣。回思此宗遺毒  
。後尚不知慘斃若干人。已轉聞致沙河樂善堂。懇求標紅勸諭  
附近各鄉人。將近鄉當日。曾出軍隊埋有危險物之地段。報告善  
堂。由善堂標貼四城。俾知警戒。更求貴公會登報鼓吹。俾官  
廳知覺。或出賞格招人引起。或飭當日駐之軍隊督工起回。  
以除後患。功德無量。肅此敬請鈞安。段信義拜覆。

譚司令佈告云。訪問白雲山觀音山及附近各處。前以戰事。埋有  
地雷。及各種危險物。以爲破壞之計。茲大局戡平。亟宜設法整頓  
。以免危險。合行佈告。如有探實埋藏地點。報知本部帶人前往起  
出者。地雷每具賞銀二十元。其他危險物酌給。務各據實探報。  
以保公安。此布。

林雨三來函云。昨聞瘦狗嶺炸斃行人之事。適重陽掃墓。復道  
經該嶺。故志忘於中。左顧右盼。後遇村民指示某地有某地無  
。言之甚晰。然都不復記憶。但最注意者。則目下白雲山要隘  
之地皆有地雷。全山總共三十餘個之多。際此秋深草熟。村人  
仍不敢冒險往探云。詢之其他知者。皆一致無異詞。似此則白  
雲之遊。須防患未然矣。素仰貴公會主持人道。用請登報宣揚  
。俾免誤蹈危機。是所切禱。

△◎李耀漢擬調雲帶帶辦清鄉  
李耀漢現仍在省。駐於安泰兵輪。刻擬請調雲帶帶同往辦清鄉

△◎潘斯凱已辭職  
潘斯凱刻已辭職他往。所遺統領一缺。當道現以該營帶統鄭潤  
堦代理。

△◎農民呈控任軍  
公署據香山縣農民黃達等。呈控任軍備捕槍掠。請派員勸辦。朱  
省長批云。據呈任軍奉令捕匪。所部到沙。不分良莠。徒事槍  
掠各情。如果非虛。實屬有干紀律。候即函請前台新香清鄉李督  
辦查實核辦可也。又據商民蕭曉龍。請副任鎮年所部綠林。並催  
新知事到任。亦經朱省長分別函飭妥籌善後辦法。以衛公安矣。

△◎禪商歡迎段爾源  
陸督軍連日駐節鎮內。與紳商等接洽宴會。八號早。段司令爾  
源。參謀長伍淵。亦率所部土官。隨同陸督軍來禪。預備護送  
。督軍督省。鎮內紳商各界。頓觸感情。會集多人。假座商會  
。齊上頌詞。大意略謂此次佛山一帶人民生命財產。不致  
爲兵燹所糜爛。實出段司令調和軍隊之力。其不以龍氏私恩。  
而廢保國衛民之責。實屬深明大義云云。段司令謙謝至再。旋  
由曹副官宣讀答詞。款洽其歡云。

△◎城通訊云。段爾源投誠後。卸去武裝。撥往肇慶七星巖駐  
紮。頃聞該軍。現奉命令。開往韶州。事後查點觀音巖神壇器  
具。毀散無餘。巖前古石。有時滿塗四壁。然多不典。惟最後  
段爾源所題一首。頗足令人尋味。原句云。心事猶如亂伍兵。  
一宿二姓亦可憐。戰罷歸來守山洞。臥薪嘗膽再來人。

△◎派員抽查學校課程  
朱省長昨以省會公立各中小學校。其教員教授課程。每多敷衍  
塞責。非認真考核。殊不足以造就英才。現擬逐日派員前往各  
校。切實抽查。以免濫竿充數。貽誤青年云。

△◎龍氏軍官之末路  
朱省長前派梁永榮。率隊赴東江填防。不料梁行至石龍。畏縮  
不前。反造出種種謠言。現朱省長已將梁撤差云。蔡春華潘斯凱  
辭職。聞昨已聯翩出港。憲兵第一營長鄭元武。辭職隨龍赴理。遺  
缺當道現委督軍署軍務員李乃森調充。當經令飭該員遵照矣。

**Sole Importers: Borneo Co., Ltd Singapore.**

返老還童  
賓客同享

# YOHIMBIN TABLETS




香港永樂街  
瑞昌西藥行  
THE SUI CHEUNG  
PATENT MEDICINE DEALERS  
Nos 41 & 43 Wing Lok Street,  
HONG KONG CHINA

△◎承頂聲明

啟者丹戎巴葛律門牌三百零五號泉安號亞片烟館生意原日係吳玉運所創今志圖別業將烟牌店底傢私什物一概頂與朱就承受但泉安號吳玉運前有與各寶號來往揭項會項担保等情限期一禮拜內到來與吳玉運理會逾期不到者乃係自誤以後與承頂人無涉先此聲明以資移論此佈

壬辰年十月廿二日

招頂人 吳玉運 全啟  
承受人 朱就


 屈臣氏公司新製之龍里嘜香梘乃最上等之肥皂品用以沐浴去垢排  
 污衛生最合用以浣衣及洗滌一切軟皮麻布各等貴重布料家常用  
 其保能滯脂除膩潔白異常此梘製造場所係在英倫明嘔士大城是  
 總發售處慕娘公司



委實在行 精緻器具 落落大方 煤汽電燈 星明月朗  
樓宇 好比廣寒 電扇生涼 清風飄蕩 身歷其境 煩惱頓  
忘 特聘庖廚 久孚衆望 所製食品 濃厚上湯 山珍海錯  
目盡園塘 新奇點心 若從天降 中西餅食 名冠萬邦 喜露  
茶會 假座廳堂 出花作局 簫簫笙簧 可人立主 門曉新腔  
携春光臨 優等廂房 電話電鈴 喚人妥當 僕役招待 盡  
列在傍 請嘗試之 予言不妄 許登告白 預賀蛋光

丙辰年十月初五日 雲 中

告 丙辰年八月廿二日  
 石叻老吧塞口門牌 十六號  
 源振豐披露  
 ▲香江酒樓十月初六日開幕宣言  
 演說政議 新張酒館 字號香江 在牛車水 繁盛  
 開募宣言

源振豐新到肥料  
植物之易於繁榮收效之可速厚也然肥田之料不一其最宜  
中尤以泥土服氣不固力薄而肥田之料則以化學品為最  
最易與各種植物化為同性體之肥料者斯為最優等斯田園  
用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用有辦到即  
省而其功效倍於尋常所用化學師驗過許定給有証書可據惟  
是此最優等之肥田價格極廉從大宗亦隨利便諸君有業  
開辦伊始或在招徠試定卜植物易茂茂盛當知敝言不謬也如  
種植者請即來購一試定卜植物易茂茂盛當知敝言不謬也如

此佈  
一千九百十六年七月主號 本坡工部局司理保加厘士奉命代啟

夫陽痿之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以房事過勞真精耗竭以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以為醫藥罔效搔首問天今有此鸚鵡牌子正育亨寶固本片服之最為靈驗此藥片用育亨寶樹皮製煉成精其育亨寶之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨寶質者不同如君不信請一試之此片專治陽痿不舉及一切虛弱等症最為靈驗服之龍馬精神延年益壽萬家之寶筏語云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟世育亨寶有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

(服法)每日兩次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生強健

每筒壹員五角  
每打十五員

分售處

小坡會豐商店	暹羅中法藥房	吉隆五洲藥房
金保會豐商店	馬六甲安樂藥房	吉隆利華商店
太平會豐商店	吧城三昌公司	安順漢昌藥房
三打冷五洲藥房	吡叻南安棧	
棉蘭中法藥房	泗水三昌公司	吡叻中法藥房

總代理 石叻怡保 太平會豐商店



廣東新聞二

△◎梁鴻勳監辦太平關款項  
行政公署、頃據太平關監督汪嘉棠、呈報到關接印任事等情、朱省長以交代款項、關係尤關、應即委任粵海關監督梁鴻勳、將征收稅款項目、逐一詳細盤查、以昭慎重、而重國課云。

△◎東江一帶派兵防守  
東江石龍以至惠州一帶、連因戰務之後、軍隊移調離防、土匪乘機猖獗、搶劫擄掠、日有所聞、現在羅司令等、以各炮樓、沿河面、均擬分別駐兵、聯絡巡防、以清匪患、故特酌定每處炮樓派兵兩連、其水道接應、則酌其遠近、設立巡船、以爲兵站、其各處多寡、則以地方情形、分別定之、極爲嚴密云。

△◎雷民又電請楊學紳  
昨雷州商民自廣州來電云、薩巡閱使、陸督軍、朱省長、八屬學會、報界公會鈞鑒、楊學紳、連日焚殺井尼等世餘村殆盡、自有雷以來、無此奇禍、現脫險者紛紛租界、焦頭爛額、甚慘、謹聞、乞維持、廣州商民陳子貞等叩、同感。

△◎揭陽縣婦女之可憐  
台山海宴東坑村、日昨被劫、經誌前報、聞該鄉曾與賊數名、賊黨因此挾仇、所擄婦女、概不許贖、惟中有一孕婦、行將臨產、該賊遂將該婦廣海養育院產生、餘則日夜輪姦、婦女拒之不能、因圖自盡、又爲該賊察覺、卒不得死、亦云慘矣。

△◎粵省商會請嚴禁花會賭博  
粵省商會公署所屬維持治安會、呈請省長略云、花會流毒、害國禍民、查花會廠設於南岸者五、曰大同、曰有利、曰合利、新彩、曰全彩、又聞上西關鹽灘、老新附近河南芳村等處、均有開設、每地至少二廠、尤以南岸各廠爲最猖狂、爲最狡猾、每日展申兩市、收入會費、不下三萬餘元、充收者千餘人、皆三姑六婆粗工小販、鑽營競逐、甚且職業爲之、每廠開炊煮、夕照西斜、兩岸路邊、人如歸市、西關一帶、無論大家小戶、人影盈、說夢猜花、私語囁嚅、莫可言狀、蓋賭博花會者、皆無知婦女小販粗工、以爲本少利多、貪念偶萌、即遭陷、尤甚者名家園閣、賭興愈盛、傾家蕩產、負累愈重、快意愈切、衣飾典當、表節隨之、迫而喪名、迫至自經、斯亦事所難免、粗工小販、謀食維艱、孤注一擲、空乏立見、窮則思盜、盜竊興焉、斯又勢所必至者、世稱賭爲盜源、而花會實製造私娼、爲禍尤甚、近日旅館酒樓戲場靜室、私娼充斥、類皆孤婦少妾、碧玉青尼、甚至誠信、藉債欠賈、風俗至此、言之痛心、再任令蔓延、何異驅諸禽獸、顧念賭徒、日日奔走省城兩岸之間、站崗警察耳目所及、該管官紳責任所歸、何以迭經上官示禁、報紙抨攻、從未聞士紳一爲舉發、巡士一爲查拿、一任舉國若狂、竟同熟視無睹、無怪人言噴噴、謂爲得賄庇縱、輿情不報、諒非無因、敝會維持治安之責、同人亦各有家室、事關設賭害人、且屬有關風化、有所知見、豈容緘默不言、幸值我督軍省長長鑒如仇、除惡務盡、擬請刻即嚴飭軍警、認真偵緝、務獲爲首匪徒之人、從重懲辦云。

△◎莊知事詳報到任  
新會縣知事、自經都司台將各縣委任權移交後、當日朱省長著令莊知事回本任、頃聞莊已返署、遂于五號接印、現經新舊知事交接情形詳報來省、呈請察核云。

△◎賭私私逃  
佛山近日字花盛行、商場工店、因賭敗歇業者、固不乏人、而深閨婦女、亦有因此而效紅拂私奔、或離經頑命者、爲害誠非淺鮮、快字街有姚某、向有小康家、僑寓於此、其三房侍妾、平日購買字花、屢賭屢敗、近日高索償還、迫討者門限爲穿、自念無路可尋、即於七號夜携同親生幼女二人、黃夜逃去、姚某入室不見、四處找尋、亦杳無蹤影、字花之害人、不誠慘耶。



花標植



星粒伍

大減價  
價大減

大減價  
價大減

香港 楊生 花柳 各症 久濁遺洩  
專科 宗實 愈丸 藥要種保科男 固精 固本精填

分售處  
三和 太平 怡和 廣安 廣利 廣泰 廣和 廣昌 廣興 廣發 廣盛 廣隆 廣順 廣德 廣茂 廣豐 廣裕 廣泰 廣和 廣昌 廣興 廣發 廣盛 廣隆 廣順 廣德 廣茂 廣豐 廣裕

精華 奪目

蓋聞國家強弱賴乎工商盛衰工商盛衰可以陷國足以置國家於富強之境地是故泰西列國重商視工出之品日新異其精細華麗不遜於國研究故有今日之富強一落千丈我國自受舶來品之影響出品工富強之幸福也我國自受舶來品之影響出品工富強之幸福也

售出有均房藥家各  
HUXLEY'S Ner-Vigor  
售出有均房藥家各

參茸衛生酒功用說  
滋陰補血酒功用說

酒質良厚 滋陰補血酒  
滋陰補血酒功用說







專  
件

●平政院對於交通部裁員控訴之判  
決書 (續)

本月二日。准交通部提出答辯書。畧謂羅國瑞。係技術官。其如何保障。應以特別法規定之。(五辯駁前已刊今略)等語。經本部將答辯書訓本。發交原告羅國瑞等。限期答辯。茲據答辯前來。畧稱第一技術官之保障。現在既無特別法規定。自應適用文官保障法案。即令國瑞一人。不應受該草案之保障。亦不得影響於其訴人全體之陳訴。況具訴人中。司長龔齡。吳應科。按照甄別草案第十四條規定。均具有甄別委員之資格。當然受該草案之保障。至適用元年官制一節。迄今未經大總統明令公佈。自不得引國務院之查覆。證明其合法。而停職之名。不見法令。亦不能巧借派署。及另候任用字樣。掩其違法之迹。況各部官制通則。第六條亦載各部總長統轄所屬職員。簡任官應任官之進退。會同國務總理。呈請大總統行之。此次該總長。擅調部員。事後雖有彙案辦理之令。亦絕不能飾其不守程序之過。第二龔齡吳應科。應受保障法案之適用。俱於前段違反。任祖芳洗應勳。雖未經甄別。但既係薦任文官。無論以何種理由休職。均應按照各部官制通則第六條辦理。程序既有不合。處分即為違法。

(未完)

## ○駁正聲明

昨閱十一月十一號伍儀譜在國民日報所登聲明告白一則據實之餘殊堪駭異據弟於甲寅年四月間在牛車水戲園後街與伍儀譜諸三人合夥開張張開煙廊生意至是年底馮因志圖別業所占股份由弟與伍二人承埋時至今日向安無異前數天伍忽到敝寓索觀股份簿據詎料伍心懷叵測乘機取去擅自批消然後交回並夾數目一紙新時弟以同伴之誼何嫌何疑概未覺察也及覽國民日報伍氏登此告白始知其事且云數目已清算等句故亟登報辨明此等無理之告白我周誠昭概不承認閱報諸君幸勿視作有效爲盼此佈

民國五年十一月十七日

弟周誠昭叩

△日本牙科醫開張

啓者本醫生對於牙科一門極有心得素稱能手脫牙無痛神效其速諸君賜顧請移玉至小坡大馬路門牌第三百十一號本館內面商可也

日本橋本牙科醫生謹啓

△生意收盤召頂廣告

啓者本號業洋鞋生意已歷多年並無欠街  
外賬項分毫茲因志圖別業願將貨物傢私  
舖底召人承受並有各款鞋料漆皮咭皮象  
巾布在本號平沽貨極鮮明如合意者請到  
小號面商可也

子

△威靈大肉汁 Valentine's Meat Juice

此肉汁乃提神健胃補血益氣最有功效之衛生妙品各國名醫家靡不嘖嘖稱羨焉本號現有新貨運到欲貴體康強者請快來購

分售處源振豐辦館

石叻羅敏申律九十二號新廣和發兌

請 看 仰 光 永 安 堂 馳 名 各 藥

一清快水

此藥水乃取清小水極清淨無訛內未素毒無名  
癰疽花柳中毒楊梅天泡疳瘡芒果魚口便毒痔瘡  
去癰生新之功誠爲實熱症之先鋒瘍科之至寶也

**清快水**

毒等症在經絡臟腑能利氣血搜羅毒根而洗除片發而爲外能消腫止痛有

每樽兌三角八占

一天來血

人必先無所虧損再以後天得培養之法庶幾氣血  
健康延年益壽實百不得一者也此藥水按先後天氣



智多謀轉弱爲強命效卓著且能除百病于無形物美價廉眞中外藥品中獨一無二之至寶也



傷風咳嗽  
傷風咳嗽感寒咳嗽氣喘咳嗽火邪咳嗽喉痛逆咳嗽痰中過勞咳嗽酒色損傷咳嗽新咳久咳喘急氣促白藥不效之重症服之更見奇效能治外科各症刀傷跌打手足重傷無名腫毒

# 目要書文英

<p><b>辭典字典</b></p>	<p>英華大辭典 二卷 每部 十五元</p>	<p>華英音韻字典集成 七元五角</p>	<p>華英字典 四卷 每部 一元二角五分</p>	<p>袖珍英華字典 一元二角</p>	<p>英華新字典 一元五角</p>	<p>英華日用字典 一元</p>	<p>英漢成語辭林 二元五角</p>	<p>新訂英漢辭典 二元</p>	<p>英漢辭林 一元五角</p>	<p>英漢新字彙 五元</p>	<p>英華合解辭彙 二元五角</p>	<p>華英會話文件辭典 一元五角</p>	<p>英語歧字辨異 二元</p>	<p>本館出版英文書籍，為數甚多，茲特擇要開列，幸覓全璧。 另備圖書發售，及英文本報廣告，均將各書金行列入，如 承索閱，即當寄贈。</p>	<p>上海棋盤街 新嘉坡吉甯街 <b>商務印書館</b></p>
--------------------	----------------------------	--------------------------	------------------------------	------------------------	-----------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------	---------------------	------------------------	--------------------------	----------------------	---	--

△拍賣廣告▽  
在柔佛梹堂

一千九百十六年第三十四號民案  
原告 羅敏申等  
被告 邱仁利  
本公司定於陽歷本月二十七號禮拜一下午兩點半鐘 將在柔佛茂盛港附近有 價值之鑛地在本館

莊慶利公司拍賣館謹啓

風濕骨痛症之慘像眞難盡說然爾須知此藥  
劇并用 Little's Oriental Balm 妙藥此藥在寰球各處  
經已醫治此症者已逾數千之多其消痛之功



症經有十年甚爲痛楚不能寢睡復不能行後  
予用 Little's Oriental Balm 藥則 痊愈矣 十七

英一千九百十六年四月一號

此藥各處皆有發售



東方痔瘡膏藥廣告

服之則痛苦俱無誠妙藥也 諸君賜顧請到本坡時厘基律門牌  
百零一號新第地藥房面商爲盼 英國  
CITY DISPENSARY.

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘鏢店內

新買汝之保險于最穩當之公司

冊 注 京 英 有 公 司 施 限 有 司 咁 保 本



( 頭 嚙 險 保 司 公 限 有 連 有 施 嗎 咁 坡 架 州 )

## Commercial Union

Assurance Co. Ltd. (Incorporated in England)

△○茲將一千九百一十五年本公司之結冊開列如左  
啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此  
担保乃係担保人在行店傭工之必需担保者）  
現在本公司所有物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六  
金磅伸叻銀七萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千  
九百一十五年各項入息值九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元  
計每日入息約得二十一萬元

吡嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓

民國四年二月十八日

國治  
下奴  
白濁丸

白濁一症。花柳凝毒。穿礙于膀胱。失其氣化之功用。耳治不得法。激而成淋。痛苦。因其無的。觀告白自謂其能療斯症者。恒河沙數。惟見效者鮮。因其無的當之。法也。本藥房得此秘方。製鍊是丸。五淋二濁。無論初起久患。服藥後限三十句鐘。痛除腫退。濁止淋消。自出世以來。幾將是症。頓起沉疴。一經吞服。保無後發。誠萬試萬靈。療白濁之神妙奇方也。服法。每日服三次。飯前。半匙。鍾酒。水送服。三丸。

總代理  
石叻  
**會豐商店**  
(分售處)  
庇能 怡保  
太平 金保  
**會豐商店**



(卷第)

海濱漁唱

(敬)

開眉粥亦好。至怕做愁眉。所謂情深水飽。淺就食飯都饑。處世做到係人。定必費透世味。試問個種翻雲覆雨。究屬何碑。冷暖係別出人情。亦唔着咁小氣。點好靜係驕人。以富。因就盡地相欺。出處各亦有時。未必人就逼你。此生原小賤。大抵你眼光如豆喇。至做得咁離奇。

此丸乃唯一治咳聖藥不寒不燥治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳促潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒清茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功

淺症一樽全愈深症約服一二打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之靈丹也

五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服

成食太燂太寒及難消化之物  
(宜食猪肉牛肉鵝蛋牛奶等物)

石叻 怡保  
庇能 太平  
會豐商店

THE STRAITS PHOTO-ENGRAVING CO.  
(SINGAPORE)  
司公限有洋南

NO. 28 CROSS STREET  
YANGONG PAGAR

啟者本公司聘到西人專造花  
華雪版三色相片烟目影像光  
綢招牌五彩四版各款商標兼  
有製便花邊人物風景種種任  
售如蒙 仕商光顧請移玉步  
至本公司面商信目格外從廉  
或向本公司代理處接洽信亦  
一律歡迎此佈

代理處  
大坡大馬路門牌五十四號  
小坡大馬路門牌五十四號

本公司  
坡大馬路門牌五十四號  
坡大馬路門牌五十四號

中華民國五年拾月初壹日 本公司主人李鴻波佈告

HALF-TONE LINE AND THREE COLOUR  
BLOCK MAKERS FOR BOOK, CATALOGUE  
AND NEWSPAPER ILLUSTRATION  
A TRIAL ORDER SOLICITED  
PRICES ON APPLICATION

提防影射假冒  
衛安公司  
南洋總代理石叻

◎注意◎注意◎注意  
本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外諸君  
久矣目之為治病萬應之聖藥近來銷流尤為普遍凡城都市鎮村  
鄉僻壤人人莫不藥為信用更請之隨時不可少之護身寶丹也此種  
明證久蒙世人所公許實非本主人之過言也如此水者若非具有絕  
近查市上有無耻奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒  
影射或更改一二攤藥各殊而裝束模倣聲稱大同小異希達漁利之  
目的此等無恥之徒實以偽藥影射欺人欲遂一時之貪念貽害  
於其目已無一人者小非不顧藥生之性命者實大按此水係為挽救  
險惡危亡頃刻之症大非尋常細察誤購服病固無起色尤恐生命不保  
絞腸抽筋疔瘡肚痛急重症凡初起無論大小疾病一經服之數  
分鐘立能見效苟非加意細察誤購服病固無起色尤恐生命不保  
也凡購藥者不可不慎哉  
本主人有見及此為慎重生命起見特刊所揭明前曾購過本主人  
所創製救時普濟水者復加小心認明細究藥味勿受其所愚倘未  
購過者須認明時底有宋中興二字并張仲景先生真像為商標一商

南洋一帶

星嘉坡大馬路門牌五十四號

花柳各症骨痛汁

代理總發  
行朱中興  
救時普濟  
水屋加坡

衛安公司

分局底能新街門牌六十五號

藥樓楚館乃為歌舞之場柳花街原是聚毒之地好遊之者鮮不染其污穢欲博風流致被其所貽累輕則瘡疔重則骨爛尋常縱無性命之虞亦有寒心之懼其為害也豈不慘哉本局深知此毒烈時廣搜良方訂藥性之力如何務求有濟斯症之用製成藥汁善解其毒不論魚口便毒疔爛骨爛肉癰疽惡惡酒風脚軟風濕骨痛皮膚濕熱癬疥瘡毒水銀蝕肌等症用之內治屢試屢驗此藥汁男婦可服每日服三次每次飯後服藥汁一湯匙和清水沖服照方用之去清惡毒必無復發之患誠治花柳之妙藥也 每樽價銀二元半

**總藥局省港威建藥房總代理石叻衛安公司**

分售處 庇能衛安公司 芙蓉埠利華公司  
沙撈越坤利公司 沙撈越利華公司

孟德醫生 強腎藥精 男子秘寶

人生世界大陸之上責任之最重者莫不以子嗣爲先夫身生於父母嗣續於兒女以代傳代此人倫之大理也竊思生育之道首重乎夫婦之愛情若愛情一失則成孕殊難每見男子傷身太早色慾過度至使陽物萎縮或臨陣而不前或交鋒而即洩失其牀第之歡不特惡感其女子之愛情反惹其討厭豈不嘆惜哉本醫生有鑒乎此故精心研究壯陽壯子之術特搜羅歐洲精良藥料配製成丸取名之曰強腎藥精其功則有強腎健陽之效能其力則有十虎九牛之倍量服後七日大收效果久戰而不倦收放則自由雖未嘗孕育之婦一經此度莫不成孕也此藥最可尙者并無傷身敗血之弊更有延年益壽之功世有抱百道之憂者服之必受毓麟之慶誠爲補腎藥中之魁也若謂吾言不確請試之便知其詳也

兼治各症

腎水不足 眼目暈花 手足冰冷 小便帶血 老人夜尿 無故洩精 腎虧耳鳴 膀胱發炎  
夜夢遺精 腎虛膝軟 夜不安眠 四肢無力 便後反滴 心房不穩 精清精冷 少年色傷

(價目) 大瓶每枝一元半  
打十五元  
中瓶每枝一元  
打十元

代售處

底能中法藥房	怡保會豐商店	金保會豐商店	太平會豐商店
--------	--------	--------	--------

總店 石馬路  
經理 叻馬路  
會豐商店

若健康不可讀

得享歡樂於世之幸福者皆由能變換瘦弱身體之功也  
有泰西紳士曾得首殺藥片之神效者云余未服首殺藥片之時人皆謂我為羸弱之  
夫已非一日今則此綽號已完全脫離而面貌之圓滿體魄之雄健與前竟若兩人見  
之者驚奇不已咸謂余體之重量至少亦有十五磅之增名且將必更  
加康健云云余若非得此神藥安能享受得意過日之幸福乎是以深  
望病弱諸君速為購試該藥片勿失時機定能轉瘦弱而為康強更可  
增重十磅至廿磅之體量也

自此首殺藥片發現後世之得其功效者豈獨余一人實不啻百萬之  
衆矣蓋此藥片係醫學中最滋養之物力所製成方有此效能實為健  
體唯一之妙品其命名曰首殺洵為滋養食品之首也

每一瓶四十粒載內星加坡銀一元二毫五分每六瓶星加坡銀六元  
五毫購買六瓶者遠近勿論郵費一概在內

**SARGOL**

首殺藥片

**SARGOL**  
片藥殺苗

代理石大馬路  
 會豐商店  
 羅氏藥房  
 衛安公司  
 余仁生  
 保滋堂  
 神洲藥房  
 中興房  
 及天下  
 處經售西藥者均有出售  
 小坡  
 老露宮  
 小坡  
 會豐商店  
 德海棧  
 張裕和  
 萬山棧  
 萬山棧  
 英國倫敦  
 美國紐約  
 首穀藥房啓

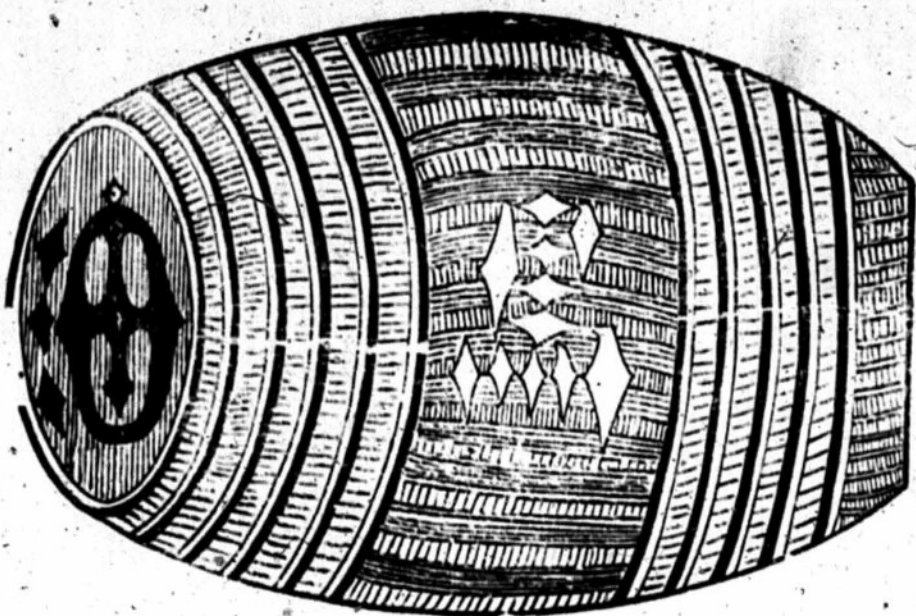


△◎擒案引出騙匪

△◎來電之是非非

昨台山縣沙鎮商民來電云：督軍、省長、報界公會鑒：卑鎮虎山黃沙坑村，於去月徑日，有男婦廿餘人，因往赤坎趕市，被開个果園村郭姓匪圍數百名，截擄黃樹培黃余弟，并截劫黃位榮等，販牛十一頭，由卑區團保局局長，督率團圍，赶回黃余弟及牛，尙黃樹培并耕牛七頭，未有起獲，當場獲著匪郭學等四名送縣，業電呈在案，詎近聞郭利業等，倒運樹培為贖，并購為獎勵，希圖卸罪，萬懇飭各營縣，督隊到果園村剿賊起贖給領，現責郭利業將黃樹培，求赤坎警區，初五轉解開平縣署鎮禁，並同電開平知事釋放，以免拖累，實為公便。台山縣沙鎮公民，黃鏡秋、唐第、國任、喬芳、應鑑、達運、天民、畢麗等，暨全鎮二萬餘人叩庚。

本郊專理新嘉坡火城烏油督辦祖家正金  
獅標烏油兼樹坭藥粉發售諸翁賜顧請祈  
玉臨面商是荷



新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話四百零四番

陳源泉披露

丙辰年九月十一日

(吳)(成)(源)(公)(司)(茶)(烟)(廣)(告)

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉  
香純味厚甜喉生津兼辦各種名  
俱佳品也如蒙惠顧

吳成源火船囉八兩一百四十庄紅烟 每箱沽銀卅八元  
吳成源火船囉三兩五百六十一庄紅烟 每箱沽銀卅八元  
吳成源火船囉一兩七百六十一庄紅烟 每箱沽銀卅九元  
吳成源鹿球囉四兩幼絲三百零五庄紅烟 每箱沽銀卅八元  
吳成源雄雞囉幼絲三兩四百零五庄紅烟 每箱沽銀卅六元  
吳成源雄雞囉幼絲三兩四百零五庄紅烟 每箱沽銀卅六元  
吳成源雄雞囉幼絲二兩四百零五庄紅烟 每箱沽銀十八元  
廣珍雙獅囉八兩一百四十庄紅烟 每箱沽銀廿八元  
廣珍雙獅囉二兩五百六十庄紅烟 每箱沽銀廿八元  
吳成源源麒麟三兩四百零五庄古勞銀針茶 每箱銀七元五角  
吳成源源麒麟三兩四百零五庄正山包種茶 每箱沽銀六元半  
吳成源源足六兩一百六十包六安茶骨 每箱沽銀七元半  
奇珍足八兩一百包庄頂舊清遠茶 每箱沽銀十元半

▲寄往別埠由丹容巴葛交貨價目列

吳成源源火船囉八兩一百四十庄紅烟 每箱沽銀卅一元  
吳成源源火船囉三兩五百六十一庄紅烟 每箱沽銀卅二元  
吳成源源火船囉一兩七百六十一庄紅烟 每箱沽銀卅三元  
吳成源源鹿球囉四兩幼絲三百零五庄紅烟 每箱沽銀卅二元  
吳成源源雄雞囉幼絲三兩四百零五庄紅烟 每箱沽銀三十元  
吳成源源雄雞囉幼絲三兩四百零五庄紅烟 每箱沽銀十五元  
吳成源源雄雞囉幼絲二兩四百零五庄紅烟 每箱沽銀十五元  
舖在馬交街門牌六號電話一千四百八十號

吉隆坡吳成源源公司枝店 經理 鄧伯苗君  
茨廠街門牌一百零六號 經理 李孝章君  
大小吡叻填羅吳成源源公司 總理人 吳勝鵬 謹啓  
枝店休勞律門牌三十二號 總理人 李孝章君  
丙辰年六月十一日

石馬路 吳成源源公司 總經理人 吳勝鵬 謹啓  
叻街 總司理 簡仁石

同僑諸姊妹兄弟鑒

實行興國貨以救貧弱一義早已播傳海內外故吾僑胞諸君亦須矢志弗渝凡有所用務必國貨是求方不失國民責任也本公司爲完全國貨公司所售貨品無論鉅細俱係國貨以期爲國貨擴銷場爲同胞謀生活 諸君愛國當荷贊同凡我國向有之著名商品與近年改良之一藝品本公司固不搜求美備大宗運到以便諸君採用零售批發均極公平外埠訂購尤爲便捷各項同僑熱心愛國凡欲採辦或購用國貨者請移 玉或賜函敝公司商議自必格外歡迎也 本公司並聘有上海名匠精造男女時裝衣裙式樣新巧縫上精美並希賜顧

瑞吉國貨公司

貨國全完

坡隆吉

吉隆坡 諧街一百三十三號

瑞吉國貨公司謹啓

The Sui-keat China Goods Trading Co.,  
133, High Street, Kuala Lumpur.  
(F. M. S.)

消食開胃汁



**"Loh's Dyspsia Remedy."**

Is a popular tonic which stimulates the appetite & also aids digestion. It strengthens and invigorates the nervous system, restores tone to the muscles of the arteries & heart, & acts both as a blood-producing agent and as a concentrated nutrient.



馬嘜商標

一文人服之能消除積滯  
一商賈服之能強胃健脾  
一婦人服之能血氣調和  
一少年人服之無疳積之患  
一中年人服之無氣痛之患  
一老年人服之無吐瀉之患

外埠代理

外埠代售

(開)  
(胃)  
(補)  
(血)  
(片)

每瓶七角半

腎元不足脾胃虛寒四肢痠軟飲食不進面黃肌瘦或婦女氣虛血敗月經不調赤白帶下以及咳嗽勞倦年老體弱困憊無力步履艱難或病後元氣未復是片取效極靈大有補精益血開胃健脾之功每飯後吞服一二片日服三次

石叻牛車水  
大馬路羅氏大藥房啟

又有香純煙枝出世矣

此象嘜煙枝乃倫敦當嗎士啤亞及子所製者現新運來市上發賣大為廣別歡迎遂致消流最緣界其煙味之香純較諸各家平賣之煙枝殊有天淵之別也此煙價廉味美謂予不信請買一包而嘗試之遂知此言之不謬



著名象嘜烟絲



矣	於	絲	君	故	美	溫	此
	東	現	皆	甚	甜	和	烟
	方	極	知	消	喉	香	絲
	無	著	此	流	適	純	性
	疑	名	烟	諸	口	味	極

英國倫敦當嗎士啤亞及子

製 造 者  
英 國  
丙辰年十月初六日

實







小說

(續)

(通庵)

賊黨聞教師之名，不敢侵犯，今四校奔彼處，倚爲護符，實難報復，於是致一函與教師，謂楊四吾黨之警，誓不相饒，請勿收留，傷彼之感情等語，教師接函後，問四與賊黨有何宿怨，四以直告，教師曰：此非汝之私怨，乃公憤也，賊黨如此行爲，尙不知悔改，敢來尋釁，我當懲辦之，乃復一函曰：楊四吾黨友，汝輩萬不能侵害，倘有差失，惟汝輩是問，且汝輩封禁良家婦女，天道不容，汝輩當速來首罪，受吾戒飭，繼今勿犯，否則吾將執汝輩而聯誼之耳，賊黨書畢，大怒曰：我以難相待，彼竟蔑視我輩，倘不與較，我輩無容身之地矣，就令隱忍偷息，且爲同類所恥笑，於是賊黨聚謀，爲進攻教師之計，偵悉教師夜必戒嚴，惟日午時候，則散席休息，擬由日間進攻，出其不意，當可成擒也，遂召集同黨百餘人，配足槍械，朝食之後，陸續出發，向教師村四面埋伏，候午刻進攻，教師日與其徒數十人，方在場所操演技藝，忽謂其徒曰：大難臨頭，尙不設備，其徒皆錯愕，不知所指，教師曰：吾頃見村外樹林，羣鳥紛飛，隱隱賊黨分道埋伏，進窺吾境，且數日來有一生面之人，屢到附近探視，見吾輩午間休息，必以此時攻我，今且將計就計，痛剿此輩，使彼不敢輕視，方爲長治久安之策，稍一退讓，則吾村永無寧息之日矣，乃令徒各持槍械，分頭嚴密，約以暗號，即齊聲起，佈置既定，待至午刻，賊黨果蜂擁進村，不到掠人家，直趨教師住所，比至，却是空營，一無所有，知已中計，急欲逃走，忽聞一聲號砲，四面鎗聲互應，少頃即止，賊黨倉皇，不知向何路爲是，旋復聞西北角連發數鎗，勢已逼近，不得已直向東南方逃走，(未完)

欲貴體康健

請服丁甘仁先生  
常年補藥

益腦補心汁

此汁純提國產動物之精血植物之精華參以各省道地藥材貴重補品考究寒溫研求性味調成滋養液成滋養膏有陰陽相扶之功水火並濟之妙治虛弱氣血虧損形骸瘦削筋骨痠痛少年時多疾病壯年精虛氣弱夢遺滑洩青年發育遲緩小兒乳養欠缺先天不足老年之氣衰血虧腰膝痠痛頭暈目眩耳鳴眼花行動不健以及婦女氣虛肝旺胃弱心煩血分不充氣機不運經水不調或前或後子宮虛冷赤白帶下以致艱於生育等症常服此汁效驗神奇精神倍旺康強逾常爲四季之調理品常年之滋養料不以寒暑而異宜妙能經久而不變此方係名醫丁甘仁先生數十年來治癒經驗所得化製藥汁爲其生不得意之製品我父老我兄弟伯叔我姊妹盡請試之服法另詳仿單

△◎價目 大瓶 三元 小瓶 一元六角 每打 卅二元 十八元

批發另議 外埠函購寄費不加 郵票九五折通用

上海英大馬路會豐商店總發行所

青浦北門陳女士德珍服益腦補心汁謝函

啓者予數年前在松江縣立中學肄業以功用過度得喘症而肌瘦飲食減少精神疲憊勢成癆瘵投醫無數去冬往蘇就醫承蒙玉壽先生云此病非藥所能奏效須用滋補劑上海丁甘仁先生益腦補心汁實爲救星予服之數日即覺精神振作飲食增加連購打計十八元此藥尙未服完各症已漸漸消除矣昨日引鏡自照面紅耳赤精神煥發飲食與好無二飲水思源不覺深感玉壽先生之指引丁甘仁先生之妙藥爰作書一封報金十元郵寄上海中和國貨藥房請登各報使予同學姊妹兄弟們有同病相憐者速購服之 青浦女士陳德珍謹上

分售處 金保會豐商店 三仔冷五洲藥房 太平會豐商店 吉隆五洲藥房 小坡會豐商店 安順漢昌藥房 庇能中法藥房 馬六甲安樂藥房 怡保中法藥房 吉隆利華商店 怡保會豐商店 坤甸南安棧號

會豐商店總代理

瑞興酒莊 坡架星

(選運) 飛馬標廣東正莊各色 米酒果子酒

(專售) 天津香港永利威雙鶴標各色上等露酒

(注意) 近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙諸君光顧請認明雙鶴標及標上之雙鶴火印並細看酒味自不致爲奸人所欺也慎之

本莊各色美酒早已馳名尤以五加皮玫瑰露糯米雪梨梅香梅爲最價廉味美諸君請試

◎啓者本報代售之電報指原價每隻叻銀九元現特大減價以廣招徠自陰歷十一月廿三日起每隻取價銀五大元 注意衛生 乙卯年十一月廿三日 本報啓

上海羅威藥房廣告

紅血輪補血藥乃人身之至寶

人身強弱全賴血中紅血輪紅血輪多者體必強紅血輪少者體必弱此一定之理也紅血輪或稱紅血球其體中有晶質紅血球之原料即爲人生命之根本此理各國醫家所公認是以泰西藥品流行中國數十年來製各種補血藥或知以鐵爲原料而於收效甚微者則後補補血藥之妨礙流弊以及吾人血氣虧損飲食不進計及也羅威藥房生考致精製良藥以獨得之秘新發一種補血藥名曰紅血輪可稱爲西藥歷史二十世紀新發現之補血藥之偉人也

主治之効力

一治體虛氣弱血虧精神萎靡之症服之能滋補血中紅血輪使血氣充足全體強壯  
一治心腎虧損水火不濟目眩耳鳴腰膝痠痛夜不成眠虛火上升虛汗自出等症  
一治久咳不愈或必成肺癆因肺虛血分不足自行保守力有礙以致痰喘咳嗽紅喉乾舌乾骨蒸等症  
一治肝腎不和飲食不進食滯不化腸胃虛弱清熱解毒消食火內積等症  
一治失血症如吐血衄血血虛血滯血外科流注及產後血崩經血妄行面如紙白病後起或產後耗血過多服之特効  
一治婦女經閉血虛以致子宮冷血寒不孕等症服之能調經養血使血氣充足不致久成痼疾病後失調體質虛弱  
一治婦人產後失血過多以致血虛血寒不孕等症服之能調經養血使血氣充足不致久成痼疾病後失調體質虛弱  
一治小兒最宜適口又能補血使身體易於長大亦係不可少之藥

價目 大瓶每打二十元每瓶二元 小瓶每打十二元每瓶一元二角

石叻大馬路一百八十七號羅威藥房分局謹識

人造自來血

總發行所 上海四馬路

五洲大藥房

小瓶一元二角 每打十二元

補血生精 美味濃液 男女老幼 四時可服 經驗聖品

人造自來血 爲上海五洲大藥房發行珍貴藥造化長壽命空前絕後補血強壯精神紅潤面容退除黑斑男女老幼皆通百補聖品如能常服自能除根補神爽健生津補

腎滋陰壯心養養全身流生新鮮血液健脾胃生食飢膚爲補先天不足後天失調返老還童健腦固精婦女則調經種子誠養生第一神効補品世之有志衛生欲享康寧者請認明上海五洲藥房地球及雙馬血字三種商標新式裝璜方爲真老牌 各界諸君注意

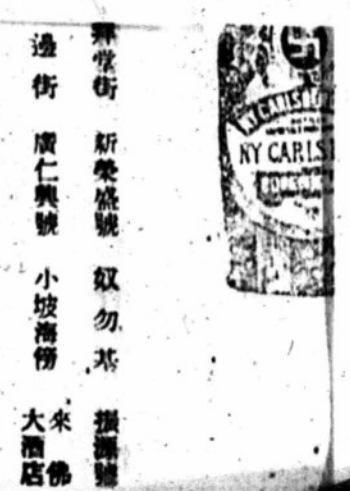
服法 每日服三次每次一匙藥服後忌茶及蘿蔔一點鐘久小兒減半

分售處 金保會豐商店 三仔冷五洲藥房 太平會豐商店 吉隆五洲藥房 小坡會豐商店 安順漢昌藥房 庇能中法藥房 馬六甲安樂藥房 怡保中法藥房 吉隆利華商店 怡保會豐商店 坤甸南安棧號

總代理 石叻 會豐商店



滙票行情			船期		
滙豐	銀行兌現	一百元貼出	日麗	施	豐
渣打	銀行兌現	一百元貼出	本生	椰	盛
荷蘭	銀行兌現	一百元貼出	往香港	往香港	往香港
橫濱	銀行兌現	一百元貼出	往上海	往上海	往上海
三井	銀行兌現	一百元貼出	往汕頭	往汕頭	往汕頭
加吉	銀行兌現	一百元貼出	往廈門	往廈門	往廈門
新嘉坡	銀行兌現	一百元貼出	往安南	往安南	往安南
仰光	銀行兌現	一百元貼出	往暹羅	往暹羅	往暹羅
倫敦	銀行兌現	一百元貼出	往日本	往日本	往日本
紐約	銀行兌現	一百元貼出	往美國	往美國	往美國
舊金山	銀行兌現	一百元貼出	往歐洲	往歐洲	往歐洲
巴黎	銀行兌現	一百元貼出	往澳洲	往澳洲	往澳洲
孟買	銀行兌現	一百元貼出	往印度	往印度	往印度
加爾各答	銀行兌現	一百元貼出	往中國	往中國	往中國
香港	銀行兌現	一百元貼出	往日本	往日本	往日本
上海	銀行兌現	一百元貼出	往美國	往美國	往美國
汕頭	銀行兌現	一百元貼出	往歐洲	往歐洲	往歐洲
廈門	銀行兌現	一百元貼出	往澳洲	往澳洲	往澳洲
安南	銀行兌現	一百元貼出	往印度	往印度	往印度
暹羅	銀行兌現	一百元貼出	往中國	往中國	往中國
日本	銀行兌現	一百元貼出	往日本	往日本	往日本
美國	銀行兌現	一百元貼出	往美國	往美國	往美國
歐洲	銀行兌現	一百元貼出	往歐洲	往歐洲	往歐洲
澳洲	銀行兌現	一百元貼出	往澳洲	往澳洲	往澳洲
印度	銀行兌現	一百元貼出	往印度	往印度	往印度
中國	銀行兌現	一百元貼出	往中國	往中國	往中國



此藥水專治花柳傳染... 追風骨痛藥水... 神効白濁藥水... 花柳搜毒藥水... 每樽價銀大一元二角半

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓